NOTICIAS DE S. PAULO

(1) Nº 1.963 — (Primeiro Diario Nipponico Publicado no Brasil) — Sabbado, 30 DE SETEMBRO DE 1939

聖市コンデデランジョ
アキン街九三番地
郵函二七六五
發行所 聖州新報社
發行人 香山露子
購讀料 一年四拾錢
廣告料 一段七二錢

NOTICIAS DE SÃO PAULO
Caixa, 2765 — Fone. 7-0447
R. Conde de São Joapuim,93
S. Paulo - Brasil

聖州新報

平江西方〇〇に進出
長沙行路も我手中に
皇軍要衝〇〇で劇的會合

（漢口廿九日同盟）平江に進出した各部隊に相呼應して、汨水南岸地區の敗敵追擊中の我各部隊は峻嶮なる山岳地帶或は敵の行路破壞をものともせず南下進擊中にして廿八日午后五時に於ける狀況左の如し

平江西南方地區に進出したる佐野、二木、池田、藤崎部隊は平江、長沙行路を扼し、平江西南方廿二キロの〇〇に進出、又汨水南岸要所〇〇より南下した大島、高木、岩崎各部隊は汨水南方約廿キロ、平江西方卅七キロの要所〇〇に進出し、引續き敗敵を急追しつゝ南下進擊中、又坪島、岩崎部隊と要所〇〇に於て握手したる石橋、横田、吉川各部隊は汨水南方卅五キロを粤漢線東側一帶の退敵を追擊しつゝ進擊中

池田、進藤等の各部隊も之に相呼應して東西兩側の線を南下し次第に〇〇方面に敵を追ひ込みつつあり、最后の殲滅戰に於ける首相の訓辭案を決定した後、內閣三長官の手で作製せる、貿易省の權限に關する要綱案を各閣僚に配布、青木企劃院總裁の說明あり、これに對し金光拓相、伍堂農相より慎重なる意見の開陳あつたが決定に到らず右要綱案に基づき各省事務當局に於て更に檢討を加へた上來月三日の閣議に於て審議を續行決定する事とし最后に永井遞信相より鐵道運賃の引下げに關し來月一日より鐵道省は生產力擴充並びに物價抑制に資する目的を以て國有鐵道の運賃引下げを斷行し石炭其他の鑛物並に農村漁村に於ける生產用品の値下げ一千二三百万円合計二千七百万圓に達する豫定で運賃の値下げ一般的消費者の利益になる樣關係各大臣に於ても配慮を希望する旨を說明して午後〇時半散會した

貿易省の權限問題
昨日內閣定例閣議

（東京二十九日同盟）定例閣議は午前十時二十分開會先づ來月二日開催の地方長官會議に於ける首相の訓辭案を決定した後、內閣三長官の手で作製せる、貿易省の權限に關する要綱案を各閣僚に配布、青木企劃院總裁の說明あり、これに對し金光拓相、伍堂農相より慎重なる意見の開陳あつたが決定に到らず右要綱案に基づき各省事務當局に於て更に檢討を加へた上來月三日の閣議に於て審議を續行決定する事とし最后に永井遞信相より鐵道運賃の引下げに關し來月一日より鐵道省は生產力擴充並びに物價抑制に資する目的を以て國有鐵道の運賃引下げを斷行し石炭其他の鑛物並に農村漁村に於ける生產用品の値下げ一千二三百万円合計二千七百万圓に達する豫定で運賃の値下げ一般的消費者の利益になる樣關係各大臣に於ても配慮を希望する旨を說明して午後〇時半散會した

動員法
けふ實施す

（東京廿八日同盟）國家總動員法施行に關する總理大臣の權限强化に關する勅令は廿八日公布、實施されたが西下中の宮城法相の復書が間に合はねため廿日官報を以て公布實施することとなつた

長沙南方の敵に
陸鷲が巨彈

（〇〇基地廿九日發）陸上部隊に協力進日湖南線上一帶にある敵大部隊及各要地軍事品貯積所などを猛爆潰滅的打擊を加へ、今西、杉村、竹久、是松各部隊は廿九日長驅大舉して長沙西方攻略の我佐藤、田中、坂本の十里〇敵要所〇〇〇に到着、鬼田の各部隊は二十八日夜果敢敵追擊の火蓋を切り山又山の起伏する國地區一帶の敵を追ふて、二十九日早朝約三時間にわたつて會談したとT〇電が報じてゐる、ポーランド處理のためと稱してゐるが恐らくヒトラー總統のものしたソ聯要人等の招聘狀をスターリン書記長に手交したことが、より重要性を帶びてゐるであらう、此際獨は遮二無二ソ聯と組まねば、否シカリ組まねば芝居は打てないのだ

森軍を急追
東西兩面より邀擊

（漢口二十九日同盟）遲城南十キロの强行軍の後平江東方鬼田の各部隊は二十八日夜果敢敵追擊の火蓋を切り山又山の起伏する國地區一帶の敵を追ふて、二十九日早朝約三時間にわたつて會談したとT〇電が報じてゐる、ポーランド處理のためと稱してゐるが恐らくヒトラー總統のものしたソ聯要人等の招聘狀をスターリン書記長に手交したことが、より重要性を帶びてゐるであらう、此際獨は遮二無二ソ聯と組まねば、否シカリ組まねば芝居は打てないのだ

非人道敵の暴擧
井戸にコレラ菌撒布
〇〇市內住民罹病續出

（新橋河南岸二十九日同盟）二十九日朝我新橋河敵前渡河部隊が蹂躪した全河南岸岳州長沙行路の要衝〇〇市內の住民中にコレラが發生したので我方で調査の結果、敵が退却に當り市內の井戸にコレラ菌撒布したことが判明した、幸ひ我軍に損害なく却つて無辜の

天津UP支局
わが臨檢

（天津廿八日）日本の六人の武裝警官が天津にある北米ラヂオ會社のデパートメント內最上層にあるユーナイテッドプレス通信社支局室に突如臨檢して片端から書類を捜索した結果一切の書類を封印した、其際一支那人は負傷した、日本側は北米ラヂオ會社主ワッブニロラス君に短銃を突きつけ英國警官が來る迄威嚇してゐたと傳へてゐるが眞疑のほどは明かではない

獨海軍當局談
對英戰一層激化

（ベルリン廿九日同盟）ベルソビア、モドリンの投降と共にドイツの作戰當局は今後ますづ對英戰を激化するものと見られるが、海軍最高司令部當局は次の如く語つた

對ポーランド戰爭の終焉に伴ひ、當然海戰が活潑となつてくる、中立國船舶も時に其禍中にまき込まれるであらうが過逸としては戰時禁製品の範圍內で措置する積りである

重慶も空襲

（上海廿九日同盟）外人筋の情報によれば我航空隊は廿八日午後七時半折柄月明を利し久方振りに重慶を空襲敵軍事據點に巨彈の雨を降らせた

加藤駐支公使歸還
日英會談再開か

（東京廿九日同盟）滿洲支那方面視察旅行中の駐支公使加藤外松氏は、途中歸朝命令に接し廿九日午前七時十分東京驛着歸京した歐洲戰爭勃發以來英國側は中絕狀態にある日英會談の再會を熱望してゐる模樣であるので同公使の歸京を待つて日英會談の再會如何の問題が日程に上るものとみられ注目されてゐる

バルカン情勢急迫
ソ聯ブルガリヤ接近の兆
兩國新通商條約締結か

（モスクワ廿八日同盟）アントノフブルガリヤ公使と廿八日サエド駐ソイラン公使は相次いでクレムリン宮にモロトフ外務人民委員を訪ひ要談を遂げた、ラジヨーゴルトルコ外相がモスクワに赴いて重要交涉を行ひつゝある際とて右會談は重視されてゐる。

（ブダペスト廿八日同盟）最近バルカン情勢の緊迫と共にソ聯ブルガリア兩國は漸次接近の兆をみせてゐるが、確聞するにソ聯ブルガリア兩政府は今回通商條約締結につき意見の一致をみた模樣で目下案文の起草を急ぎつゝあるといはれる、右通商條約の內容はソ聯がブルガリヤに對し石油、機械、機關車及び農業器具を供給し、一方ブルガリヤはソ聯に煙草織物及び蔬菜を供給するものとみられる

（モスクワ廿九日同盟）ソ聯エストニア相互援助條約內容は左の如くで、ソ聯が强壓を以て遂にエストニヤ領諸島を以て海上國境ラトビア共和國と接する陸上國境などに對し直接侵略を加へた場合相互にあらゆる援助をなす

一、エストニヤはソ聯がザーレアー島（オゼル島）ヒヒウマ島（ダゴ島）及びパルジスク港（バルチック・ポート）の海軍空軍基地を設置するためその一部を租借する權利を保証する

一、兩締約國の一方を目標とせる如何なる同盟にも參加せざるものとす

一、本條約は批准書の交換と同時に効力を發生し有効期間十ケ年とす

一、兩締約國は歐洲强國の或る國が兩締約國のバルチック海に面する海上國境ラトビア共和國と接する陸上國境などに對し直接侵略を加へた場合相互にあらゆる援助をなす

バルチック諸國を制壓
エストニヤに海空根據地
ソ聯の强壓に國屈服す

潛水艦の襲擊に狼狽
ソ聯汽船坐礁

（モスコウ廿八日同盟）蘇聯政府は廿八日タス通信を通じ次の如く發表した

ソ聯汽船ビオニール號（九六七噸）エストニア・ビグルンド附近を航行中國籍不明の潛水艦に攻撃をうけこれを脫れんとして坐礁した旨公表した

外務辭令

外務事務官 久保田貫一郎
任 總領事
ハルビン在勤を命ず

獨總統出發
對英空軍根據地へ

（伯林廿八日同盟）足立特派員發ヒトラー總統は廿八日午前カイゼル陸軍總司令以下陸海空軍の幕僚を從へ總統官邸を出發した、行先は發表されないがウヰルヘルムスハフエン軍港乃至對英作戰航空部隊根據地であらうと言はれる

歐州に引上げつつあると云ふ

ひ、ドイツ海軍は三万五千噸級戰艦三隻の進水近しと報ずること云ひ、獨ソの聯合軍は地元の回復に努めることに決心、仟年失つたバルチック沿岸の海の小國等も此際或は回收する考へでもあらうと此際獨は從來の英佛聯合軍に優るとも劣つてはゐない、只問題はムソリニー首相の動きだ、一昨夜歐洲からのラヂオではムソリニー首相の動きは何伊が露に挑戰したと放送してゐたが、之は一昨々夜獨が露に挑戰したと放送したヂマと同一で、もう、今日までの狀況から判斷すれば、伊は惡く行けば獨ソに加擔して英佛に當るであらう、そうなると英佛と歐洲に引上げつつあると云ふ

本日のトピック

大國難に直面してゐる獨外相リベントロップは廿七日モスコーに飛びスターリンと二時間にわたつて會談したとT〇電が報じてゐる、ポーランド處理のためと稱してゐるが恐らくヒトラー總統のものしたソ聯要人等の招聘狀をスターリン書記長に手交したことが、より重要性を帶びてゐるであらう、此際獨は遮二無二ソ聯と組まねば、否シカリ組まねば芝居は打てないのだ

スターリン眼ありか獨と結んでポーランドに出兵、更に日本と停戰協定を遂げて專心極東のソ聯軍の一部は讀々

A guerra e a nossa lavoura em S. Paulo

Ninguem desconhece que o inicio das hostilidades na Europa, coincidiu com a época em que usualmente aqui se devotam atenções e cuidados á aragem das terras e á semeadura da maior parte de nossas culturas agricolas.

Não fôra o caracter tardio das chuvas deste ano, as quaes ainda não se estenderam a todo o Estado, e por certo jà estariam semeadas as lavouras.

A realidade, porem, é que, estamos em vesperas de iniciar o plantio intensivo, o que bastaria para compreender-se a necessidade da existencia, entre nòs, de um orgão ou entidade que, na situação dificil que atravessamos, orientasse a nossa lavoura.

Nos Estados Unidos e na Europa ha institutos encarregados de nortear a todos que se dedicam á esploração da terra, Dispondo de amplas informações sobre a situação do mercado e de dados de toda a sorte sobre as tendencias dos preços, o aproveitamento das safras e o destino, esses institutos prestam á lavoura serviços inestimaveis. Graças á sua existencia, a agricultura deixa de ser, em grande parte uma especie de loteria, para converter-se em profissão cujas possibilidades de exito são cada vez maiores,

Sabemos que de muitos municipios do interior partem pedidos insistentes de sementes selecionadas de milho, algodão, arroz, cereaes em geral, de ramas de mandioca, sementes de mamona efc.

Os nossos agricultores desejam multiplicar as suas atividades este ano, devotando-se mais a policultura. Mas encontram-se desorientados, á falta de quem os aconselhe sobre o que devem fazer ante a guerra europèa e a situação dos mercados de consumo, quer brasileiros, quer estrangeiros

Acreditamos que, nessa emergencia, os organs naturalmente indicados para assumir essa tarefa são o Ministerio e a Secretaria da Agricultura. Neste momento, verificámos, porèm, e com pesar, que, em vez de se porem em campo, instruindo claramente os produtores, se mantêm em silencio cujas causas, todavia, não compredeemos.

女給さんたち大募集
聖市ロンデ・ドルゼーグス一三五
料亭 一方亭
二一八四六三番
輝ける女給の三味の音で一晩ミッチリ浮世はなれして

ホテル日本
館主 林田末敏
カンピーナス市
ルア・ベルナルヂノ・デ・カンポス四〇七番

各種 菓子型
聖市エスツダンテ街 二九五番
彫刻師 宮川義撰堂

Dr. H. MAURANO
外科 內科 婦人科 泌尿科
ドクトール 竹下義一
自宅タイサンダー街 五四八
電話 二一八九番
診療時間 午前 午後
病院 自宅

ドンペドロ
セグンド病院

△募集
一、ラパドール 一、二名
一、見習數名
至急雇ひたし
サンタアンドレ市キンゼデノベンプロ二五二
チンフラリヤ・コスモス

Dr. LAURO
Lins - L. Noroeste
ドクトール ラウロ
日本人の通譯が居ります
リンス市
ルイス・ガーマ街六一一

こぼまか
い よ や
聖市コンセレイロ
フルタード二七

X光線 大手術
遠近に不拘御用命に應じます。

肺、腎臟、心臟、胃腸病の優秀なる診斷器を具備しております

むいこぼん寫眞館
館主 江口桂秀

江口養魚場
主任 松田保
リンス市公園通り
郵函一八六

分讓 一打 六拾錢
鯉 金魚

ARIA BRATAO ASA BANCARIABRATAO CASA BANCARIA
ブラタク銀行
C.P.2975 S.PAULO

ストスパ
中央旅館
館主 榎常孝

大阪商船
着發廣告
日本へ
さんとす丸 サントス發十月十三日 横濱着十一月一日
はわい丸 サントス發十月三日 神戸着十一月廿八日
日本へ
さんとす丸 神戸發八月十三日 サントス着九月廿九日
はわい丸 神戸發七月廿七日 サントス着十月一日
北米經由 南阿經由
ケープタウンより
ブエノスより
サントス 伯剌西爾大阪商船會社出張所
Soc. de Navegação Osaka do Brasil Ltda.
Rua Cidade de Toledo, 31 SANTOS
聖市 伯剌西爾大阪商船會社
Soc. de Nav. Osaka do Brasil Ltda.
Rua Quitanda, 82 São paulo
リオ Wilson Sons & Co. Ltda. Avenida Rio Branco 37
詳細は御下問次第
代理店へは弊社又は

謹告
今般トレスバラス移住地支配人更迭致しましたから文書の宛名は左の通りにせられ度御願致します
Hikohei Shimba
Faz. Tres Baras
Est. Jatai-Paraná
E. F. S.P.P.
電報宛名は左の通り
Shimba
Jatai - Paraná
昭和十四年九月
有限責任 ブラジル拓殖組合

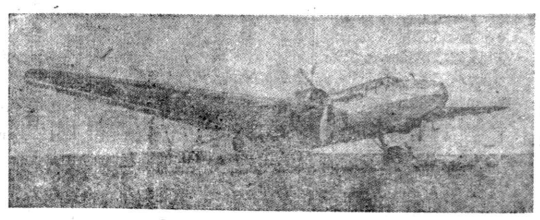
無念!!濃霧の襲來に

「日本」サントス、に着陸

「よかつた」六千の觀衆安ど

朝來曇り勝ちの空は正午すぎカラリと晴れて今日こそ待望の翼を迎へんと市内や郊外より陸續と詰めかけた群集は飛行場を十重、二十重に圍んでその數無慮六千餘、豫定の二時を過ぐるも機影は現はれず三時。四時この頃より雲霧低くたれ込めて飛行場一面は霧と霧に包まれ、百米先を辨ぜず四時半かすかに爆音を聞き無電は飛行場の上空をニッポン號が飛翔せりと傳へたが機影は更に見えず刻々濃霧は度を增すばかり、機上よりは盛んに無電で飛行場と聯絡をとつて居るが濃霧に閉された飛行場は如何なる卓拔な技術を有するニッポン號飛行士にも着陸しあたはず。遂に五時二十分我々は日本號機上より

本機は意を決しサントス、エア・フランス飛行場の無電を受けたのだつた。數千の觀衆の面上にはようやく安堵の色がうかがはれ勇姿に接し得ぬ殘念相な面持の中にもそろそろ引上げて行く



ニッポンがこの樹を訪づれる廿九日午後二時聖市は朝來の雨雲は燦々と輝いて白雲が浮び絶好の訪問日和、ニッポン歡迎の期待と興奮が邦人街に波打つて人々は空に爆音のする度にドキンとして家から飛出して空を眺める

三時青空に又薄墨色の雲が現れ出した「こいつあ夕方は雨だ。朝も天氣が悪かつたのに今丁度着くとは全く運が良い」そんな會話があちこちで飛ぶ。待つ事三十分三時半「もう飛行場についちまつたんだらう」雨雲

見たぞ日本の勇姿

機影に接した邦人街の感激

がインクのしみの樣に除々に擴がつて行く。その時力強い爆音が白雲の間から洩れる樣に響いて來た。「そら來た。邦人街の窓から顔々々街路にタマンゼの足足がカメ〳〵と感激になる「あゝあれだ」誰からともなく喚聲が飛出し空を見上げて指さしてゐる日の丸がJ-BACIの標識が我々の眼に浮び上つて來た

おゝ來た鵬翼ニッポン白雲を切つてスイ〳〵と陽に銀翼かがやかせつゝ泳いで來る、世界を蔽ふ翼のなんといふ象徵的な美さであらう。時正に午后三時四十五分

街の人々はかくしてニッポンの勇姿に接したのに飛行場に詰めかけた六千の大觀衆は遂に霧の中に場を壓する如き無念の爆音を聞いたのみ

ニッポン號はサントス上空を飛んで盛んに着陸位置をさがしてゐる。五時二十分あゝ見付かつた。こゝなら着陸出來る着陸するにきまつた。との機上通信 二十五分 無事着陸。かくてニッポン號はサントスエア・フランス飛行場に着陸したのだつた

出迎への同胞の無念さもさる事ながら、機上乘組員の不本意さ焦慮ばどうであつただらう、後の祭りながらもし飛行場が完全なのであつたらせめて夜間飛行場の設備でもあつたら今更口惜しい

伯字紙電 サンパウロ飛行場の設備不完全を盛んに鳴らして居る、だがニッポン號が無事であつた事は我々の喜びとせねばならぬ所だ。今后の航程は遠く使命は重い、その雄姿にさへ接せなかつた我等はせめて今后のニッポン號の幸先を祈らう、これが我々の無形の歡迎だ、集つた多くの歡迎の同胞がしほれて歸つて行く姿に涙なしで見たものはなからう、しかしその心が誠が今度のニッポン號の壯圖を見事に達成せしむる何等かの力となる事であらう

只一言「感慨無量」

中尾機長感激を語る

待望の翼「ニッポン」號は遂に數十米先の見えぬ程の霧にサンパウロに着陸しなかつた。閉されるとは誰が豫想したでも。待ちに待つたこの日コンゴニヤ飛行場につめかけた同胞は約六千余、中には三日前から運路をカミニョンに搖られて飛行場のほとりに止まりその中に寢起きしてこの日をまだまだ大丈夫と思つた歡迎待つた者もあり、長途を徒歩の人達も四時半に來た子供連れの家族等もあつた、しかもその誠報ひらのみでその雄姿をさへ見る事が出來なかつた。無情な天候に飛行機が飛行場との間は無命が心配になつて來た。幸ひ電で俠つて連絡され刻々とそよ、二時頃迄あれ程晴れた空の狀態を知らして來るが、機上からは飛行場の位置さへも分らぬとの通知である、五時の見込みは全然なく機上からはサントス又はリオの天候及び飛行場位置を問ひ合せて來る。幸ひサントスの方は劇合に晴れて三百米の高度なればすぐキロまでは視界が利くといふ。いよ〳〵サントス着陸ときまつた五時、

豫定の聖市着陸を猛烈な霧に災ひされて五時二十分止むなくサントス、エア・フランス飛行場に不時着した「ニッポン號」乘組員、大原親善使中尾機長一行は急を聞いて馳せ付けたサントス古川領事に迎へられホテル・パルケ・パルネアリオに向つた、この居ひがけぬ空の珍客を迎へたサントス市民は、刻々の報に飛行場に集まり、待のホテルへの道中は大群集に圍まれて時ならぬ大雜踏を現出したホテル前の大喚聲を聞きつゝ晩餐を濟ました一行は聖市より急行した一部歡迎委員及び新聞記者と懇談した、本日は聖市歡迎委員も早朝サントス市に到着、聖州在留民の歡迎の熱意を傳達総領事、蜂谷團合總より花束を贈呈、歡迎宴を開いた中尾機長は語る。思ひがけぬ天候に災ひされ

最大の感激

魔の海征服の瞬間

中尾機長に飛行の感想を問へば、サンパウロに四時五十分頃に到着し、五千米の低空飛行で飛行場をさがしたが、濃霧の爲に、何うしても見當らなかつたもう一つの飛行場は見付けたが、その方には誰も居らなかつたのでサントスに引返したのだ、航行中で最も感激したのはやつぱり北太平洋を横斷してノームに着いた瞬間だつた、なにしろ航空界の先輩

後藤勇吉氏が遂落慘死した場所であり、報知機の四名が遭難した難所で、又アメリカ機も逆コースで日本に來る際不成功に細つた魔の海である、それ等の仇討をしたの機氣持ちで實に痛快であつた又最高八千米迄に力に悩まされてそれと接近するのみならず當にドイツとの間に新條約の樹立を見る可しと期待される、サラジグルトルコ外相が其のモスクワ滞在

獨ソ接近に

英佛陣營を完全破壞

Vas via Surá Ocupada Amanhã

▼……モスコー會談をイタリー觀測

（ローマ廿八日同盟）モスコー會談に關しては當イタリーは重大關心を持し、右會談結果獨ソ關係は一層飛躍的發展を遂げ歐洲と極東におけ國際勢力分野に大きな變化を來たすであらうとの觀測が有力となつて來た、即ち獨ソ提携の結果として戰前に英佛が張り廻らされた包圍體勢を獨ソはバルカン諸國に與へつつある影響も大きく獨ソの重壓で從來の親英政策では到底立ち行かずルーマニアは獨ソ接近の意志を鮮明にし、以て進眉の危機切拔ける態度に轉換せんとする形勢が顯著である、一方バルチック諸國の運命は意外に全く獨ソ兩國の掌中に歸し了、數ヶ月以内には是等諸國の運命に重大變化ある可しと信ぜられる、就れにしても獨ソ接近が齎らす結果が英佛の國際的置位に大きな惡影響を來たすことは確實で獨ソは提携の力を以て英佛陣營の崩潰を計らんとの樣としく觀らる

……

不時着とは思へぬ

大原使節歡迎の感激を語る

（東京廿九日發同盟）來る八日、及び十五日東京と大阪で挙行される汎太平洋アマチュ

著後は機關整備を終へ歐洲當け出發の豫定であるが、豫定のパリー、ベルリンは立寄らずイタリーの南部を通過、印度に向ふ豫定である、サントスに不時着したのに、邦人の歡迎振りには全く不時についたとは考へられなかつた、皆樣の熱誠に對し御社を過じてよろしくおつたへ願ひたい、最後に皆樣の御健康と御成功を祈る次第である

歐洲大原親善使がおとを引受け左の如く語る

今次世界一周コース中最難所と思はれるアンデス山脈を完全に征し、喜びこれに過ぐるものはない、これとそあがニッポンが日本の威力を世界に示す最大の事業であつた、聖市を訪づれる事が出來す誠に申譯なくて又我々としても殘念だが先づ飛行完成がその第一義目的であるので仕方なくサントスに不時着した、リオ到

しかも本年度はセッカの爲植付準備が遲れ、現在も植付に着手して居るものがない狀態であるが、これはもつけの幸ひとも言へない事はない。即ち本年度の植付作物は充分研究し、將來に備へて選定する必要があるからだ

歐米に於ては、農業に關する各種の調査機關が發達しその需要、消費、輸出方面に力全の準備がしてあり、それが價格等も御合不變で所謂ロテリヤ式農業に慣して居なければならない

右に關し、エスタード紙は「戰爭と伯國農業」なる題下に次の如き論文を掲げて居る

△

歐洲戰爭勃發が伯國に於ける各種農作物の植付準備時期と時を合じうしたことは誠に奇妙な廻り合せ。ここに何等かの暗示があるのではないかとさへ思はれる

來たのが勿怪の幸ひと云ひ度い位です

皆樣の御熱誠には臭れ〳〵も厚く感謝して居ると同時に御厚志に報ひられなかつた事を深くお詫り致します

どうか貴紙を通じ皆樣に宜しく我々の意のある所をお傳へ下さい

三角點

A guerra e nosso lavoura em São Paulo

戰爭と伯國農業

（エスタード紙より）

戰爭だといふので、伯國農業者はたちまち大驚きをして居る、この戰場から遙かに遠い南米一、しかも豊かな沃野を持ちながら、何故かくまでおはてゐためかなければならぬか、そこに何等かの理由がなければならぬ

伯國農業者も本年はモーリ、棉、米、各種穀物、マンジョカ、マモナ等各種の作物を植付け、所謂多角農作物を植付、所謂多角農に依つてこの時期に備へる事と思はれるか、悲しいかな歐洲戰を控へても內圍、海外市場の最適の作物が何であるかといふ斷定的な作物選定の機關がない

勿論農務省もこれに就いては相當の研究を重ねて居る事と思はれるが、未だ農業者に指導的な指示を與へて居ない獨國アルゼンチンは既に政府で直接、間接に指示して農業者をして歐洲向輸出作物の栽培に專念せしめて居る、しかも棉花の栽培にも大いに力こぶを入れ、棉作者の經濟的補助等も實施して居る

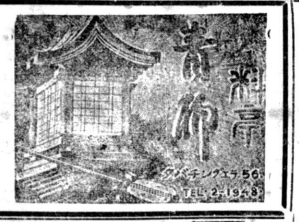
經濟界が順調に行つて居る場合はこれ等農業者への指示も比較的容易であるが、一朝今日の如き場合に立至るとたちまちその指導にも事缺く有樣となる

勿論實際も必要であるが先づ指導的言論も伯國農界にとつては必要である、農業者は次時代のみのためよりも現在目の前の經濟狀態をよりよくせん爲に働いて居るのである、敢へて農務當局者の一考を慫はし度いと結んで居る

Noticias de S. Paulo
(Primeiro Diario Nipponico Publicado no Brasil)
DIRECTORA E PROPRETARIA
CELINA KUWYAMA
Caixa Postal, 2765
Telephone 7-0447
R. Conde de S. Joaquim, 93
SÃO PAULO - BRASIL
ASSIGNATURAS
Anno - - - - - 40$000
Semestre - - - 20$000
Numero do dia - - $500
Exterior, anno - 100$000

リオ方面雷雨の爲
「ニッポン」明朝九時發
（サントス三十日午後三時發、電話）昨日午後五時二十分サントスに不時着陸した日本號は本日午後一時リオ向け出發する豫定であつたがリオ方面旦下大雷雨の報に一時出發を見合せ明朝九時出發と決定した

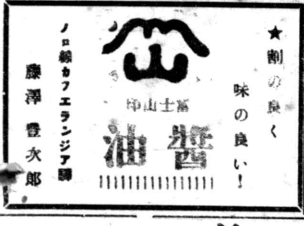
Dr. Ubaldo da Costa Leite
ADVOGADO
Keizi Harada Trad. Publico
R. Quintino Bocaiuva, 54 1°. and. Sal. 113
Tel. 3-2597
原田法律事務所
公證 原田敬一
顧問 ドットル ウバルド ダ コスタ レイテ
聖市キンチーノ ボカユバ五四 一階一三室 電話三一二五九七
小田勇



理髮助手募集
母國にて經驗ある青年助手若干名、本人面談亦は書面にても可
聖市イルマン・シン
ブリシアナ街一三六
サロン大阪

シャムラ 賣り廃し
老齢の爲
面談 アルケール、場所サンジョゼ・ドス・カンポス
コロニヤバライゾ 紹介は
價格三コントス
Max Coy a/c Asylo Allemão C.P. 2029 S. Paulo

プレスリング選手權で會に出場する濠洲、比島南選手團一行十一名は廿八日神戸入港の郵船北野丸で來朝、廿九日朝東京驛着入京した一行は八日の大會乾神田のY.M.C.Aで合宿練習を行ふがアルビス監督は語る

一行のコンディションは上々存分に戰えるだらう風聞選手の引退は好敵手を失つてさびしい氣持だ

第三回新作發表
與世山彦志
島袋晴美
ノボル助演
舞踊告別公演
5$000 28$000
十月三日 午後八時半
聖市ラクラリ